

Inserate
werden angenommen
in Posen bei der Expedition
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,
Hof. St. Schles, Hoflieferant,
Gr. Serber- u. Breiterstr.-Ecke,
Ost. Nisch, in Firma
J. Hermann, Wilhelmplatz 8.

Verantwortlicher Redakteur:
J. Gachfeld in Posen.
Fernsprecher: Nr. 102.

Inserate
werden angenommen
in den Städten der Provinz
Posen bei unseren
Agenturen, ferner bei den
Annoncen-Expeditionen
Hof. St. Schles, Hoflieferant,
Gr. Serber- u. Breiterstr.-Ecke,
Ost. Nisch, in Firma
J. Hermann, Wilhelmplatz 8.

Verantwortlich für den
Inseratenteil:
J. Gachfeld in Posen.
Fernsprecher: Nr. 102.

Nr. 831

Montag, 27. November.

1893

Deutscher Reichstag.

5. Sitzung vom 25. November, 1 Uhr.

(Nachdruck nur nach Uebereinkommen gestattet.)
Die Anträge Auer, Weiß und Dr. Bödel auf Einstellung des Strafverfahrens gegen die Abg. Stadthagen, Hofmann (S.-D.), Müller-Sagan (Freil. Volksp.) und Werner (Antif.) werden angenommen.

Sodann wird die erste Beratung der Handelsverträge mit Serbien, Spanien und Rumänien fortgesetzt.

Abg. Frhr. v. Hammerstein (Df.): Ich bedaure, den Reichskanzler heute nicht an seinem Plage zu sehen, da ich auf seine gestrigen Angriffe gegen die konservative Partei erwidern will. Seine Rede zeigte, daß er einer überaus großen persönlichen Berührung Raum giebt. Die Angriffe richteten sich aber nicht gegen den Grafen Caprivi, sondern gegen seine Thätigkeit als Reichskanzler. Ich habe gegen den Fürsten Bismarck, als er im Amt war, wiederholt scharfe Angriffe gerichtet, meine persönliche Hochachtung für ihn ist aber davon niemals berührt worden.

Der Reichskanzler möge sich aber nicht täuschen über den Umfang der Berührung, aus der die Angriffe hervorgegangen sind. An dem Tage, als der Reichskanzler den deutsch-österreichischen Handelsvertrag verheißte und dabei die Interessen der Industrie denen der Landwirtschaft voranstellte, wußten die Konservativen, daß sie sich niemals mit den wirtschaftspolitischen Grundrissen des Reichskanzlers würden befremden können. Die agrarische Bewegung hat einen solchen Umfang angenommen, weil die landwirtschaftliche Bevölkerung sich nicht die Gesinnung, sondern die That des Reichskanzlers ansieht. Die neuen Handelsverträge waren eine That, welche ihre innersten Interessen verletzten. Wenn wir die gestrige Erklärung des Reichskanzlers, daß er es bedaure, nicht mehr Schulter an Schulter mit uns stehen zu können, als eine runde Abgabe aufzufassen haben, so werden wir uns damit abfinden. Wir werden abwarten, ob in heutiger Zeit ein Staatsmann es für möglich hält, in Deutschland oder Preußen auf die Dauer zu regieren ohne die Stütze der konservativen Partei. Möge der Reichskanzler sich die Situation in Erinnerung rufen, in der er sich im Frühjahr bei der Beratung der Militärvorlage befand! Der Vorwurf, wir hätten uns an Majoritäten, nicht an Autoritäten, ist durchaus ungerechtfertigt. Die Vorgänge im preussischen Abgeordnetenhaus bei Gelegenheit des Volksschulgesetzes waren geeignet, weiten Kreisen im Lande die Augen darüber zu öffnen, daß es für die konservative Partei Zeit sei, sich auf die eigenen Beine zu stellen, um die christlich-konservativen Grundrissen durchzusetzen. Der Reichskanzler hat uns Konservativen, die sonst in kritischen Momenten zur Regierung aufblickten, ja selbst die Nothwendigkeit aufgezwungen, daß wir im Volke uns den Boden suchen, der uns ermöglicht, in den Parlamenten unsere Interessen mit Entschiedenheit zu vertreten. Wenn der Reichskanzler uns die Pflicht zuschiebt, nach Mitteln zu suchen, der Nothlage der Landwirtschaft, die er selbst anerkennt, abzuheben und uns Vorwürfe macht, wir hätten keine schöpferischen Ideen, dann drückt er das Niveau der Regierung herab bis zu einem Grabe, wie es altpreussischer Tradition nicht entspricht. Niemals haben es die Landwirthe und die konservative Partei an Vorschlägen zur Abhilfe fehlen lassen. Die ausgiebigen Verhandlungen der Steuer- und Wirtschaftsreformer in der Währungsfrage, über die Verschuldung des Grundbesitzes und ihre Abhilfe (Sachen links), über die Reform der Börse enthalten Anregungen von unserer Seite, denen keine Folge gegeben worden ist. Auch die Börsenquote ist ja nicht aus der Initiative der Regierung hervorgegangen, sondern durch langes Drängen von unserer Seite veranlaßt worden. Ich erwarte, daß uns ein volles Bild der Enquete gegeben wird. Wir wollen sehen, ob die Regierung die Konsequenzen aus jenen Verhandlungen ziehen wird. (Der Reichskanzler betritt den Saal.)

Bereits im Jahre 1868 hat Goßer in einem Gutachten bezüglich der Verschuldung des Grundbesitzes anerkannt, daß alle unsere Einrichtungen im Interesse von Handel und Industrie gemacht worden seien, der Grundbesitz müsse bezahlen. Mit der Erhöhung der Getreidezölle war der Landwirtschaft auch nicht dauernd geholfen, das kann nur geschehen durch Gesetze über die Erbschaft und über die Verschuldung des Grundbesitzes. Gegen den Vorwurf, daß wir einseitige Interessenpolitik vertreten, müssen wir uns entschieden verwahren, wir haben stets die Gemeinsamkeit der Interessen von Landwirtschaft und Industrie anerkannt. Der Reichskanzler ließ durchblicken, daß wir ihm vorwürfen, wenn er wirklich einen Ar oder Halb besäße, würde er aus Eigennutz die Gesetzegebung in andere Bahnen lenken. Das hieße die Ehrenhaftigkeit der Person des Reichskanzlers in Frage stellen. Dagegen verwahre ich mich entschieden. Uns scheint der Reichskanzler ein eingehendes Verständnis für Landwirtschaft nicht zu besitzen, und zu meinem Bedauern habe ich eine Bestätigung für diese Annahme in seiner gestrigen Rede gefunden. Wenn der Reichskanzler auf dem Lande lebte, dann müßte er wissen, daß aus der Zunahme des Viehbestandes auf eine Prosperität der Landwirtschaft noch nicht zu schließen ist. Eine einzige Maul- und Klauenseuche legt die Viehzucht des Landmannes auf mindestens ein Jahr lahm. Insofern kann man also wohl sagen, die Eröffnung der versuchten Länder hat Millionen von Verlusten zur Folge gehabt. Der Reichskanzler hat aber auch vergessen, den bedeutenden Rückgang der Schafzucht anzuführen, und das hängt zusammen mit dem Mangel eines Zollzoll. Zur Sache selbst vertreten wir die Ansicht, daß es besser gewesen wäre, 1891 einen autonomen Zolltarif aufzustellen, statt Handelsverträge abzuschließen. Der Staatssekretär Frhr. v. Marschall hat selbst geäußert, daß wir bei einem Zollkrieg es länger ausgehalten hätten als die anderen Staaten. Daß Handelsverträge bessere politische Beziehungen zur Folge haben, ist unrichtig. Während des österreichisch-rumänischen Zollkrieges schlossen wir sofort einen Vertrag mit Rumänien, bei welcher die Industrie gewann, die Landwirtschaft nicht verlor. Wir stützten damit Rumänien im Kampf gegen Oesterreich. Hat das auf unser gutes Verhältnis zu Oesterreich ungünstig gewirkt? Durchaus nicht. Ich stimme gegen jeden Handelsvertrag, der die Einnahmen des Reiches ver-

mindert und die landwirtschaftlichen Zölle herabsetzt, also die Landwirtschaft schädigt. Darf man so ohne Weiteres Einnahmen aus der Hand geben zu einer Zeit, wo wir neuer Einnahmen bedürfen? Wenn wir den rumänischen Handelsvertrag annehmen, so wird unsere Position während der russischen Vertragsverhandlungen bezüglich der KonzeSSIONen auf landwirtschaftlichem Gebiete sehr schwach. Nur bei drei Positionen ist es den deutschen Unterhändlern gelungen, Herabsetzungen des rumänischen Generaltarifs bis auf die Höhe zu erreichen, welche bis 1891 galten. Die übrigen Herabsetzungen sind ganz minimal und die Zollsätze betragen danach oft noch immer das Zweifache und Dreifache der früheren rumänischen Zollsätze, entsprechen also dem rumänischen Kampfsolltarif. (Redner führt eine Reihe von Zahlen aus dem rumänischen Generaltarif an.) Ich bin mit der Kommissionsberatung einverstanden. Prüfen wir alles und lehnen wir ab. (Beifall rechts.)

Staatssekretär Frhr. v. Marschall: Der Vorredner hat den Nachweis nicht erbracht, daß die Handelsverträge die Landwirtschaft schädigen und ihre Existenz gefährden. Was nun die angebliche Abgabe des Reichskanzlers an die konservative Partei betrifft, so lassen die Ausführungen des Reichskanzlers darüber gar keinen Zweifel. Wir bekämpfen die agrarische Bewegung in der Art und Weise, wie sie im Gange ist, nicht deswegen, weil sie mit der konservativen Partei Berührungspunkte hat, wir bekämpfen sie in den Punkten, wo sie nicht konservativ ist. Ich weiß, daß es viele Männer giebt von wahrhaft konservativer Gesinnung, welche die Auswüchse von dieser Bewegung fern halten wollen, und daß auch von Mittelländern der konservativen Partei dieses Hauses manches tief bedauert wird, was draußen geschieht. Ich hoffe, daß auch der Vorredner zu diesen gehören wird. Die Regierung wird fortfahren, Stimmung und Verfassung im Lande zu beobachten. Aber als Grundlage für eine Handelspolitik kann die augenblickliche Stimmung nicht gelten. Als ich i. J. in Süddeutschland für den Getreidezoll von 3 M. eintrat, galt für einen extremen Agrarier (hört! hört! links), da die konservative Partei damals verschiedener Meinung war darüber, ob ein Zoll für die Landwirtschaft nützlich sei oder nicht. Als dann der Zoll von 5 M. kam, waren viele Konservative namentlich des Ostens dagegen und verlangten statt dessen die Aufhebung des Identitätsnachweises. Wenn wir jetzt für einen Zoll von 3,50 M. eintreten, so sagt man uns plötzlich, wir verstehen nichts von der Landwirtschaft. Die Verfassung im Lande ist nicht eine ganz natürliche und ich halte meine Behauptungen voll und ganz aufrecht, daß Vieles geschehen ist, um diese Verfassung zu sichern. Die Regierung wird fortfahren, Stimmung und Verfassung im Lande zu beobachten. Aber als Grundlage für eine Handelspolitik kann die augenblickliche Stimmung nicht gelten. Als ich seiner Zeit in Süddeutschland für den Getreidezoll von 3 M. eintrat, galt für einen extremen Agrarier (hört! hört! links), da die konservative Partei damals verschiedener Meinung war darüber, ob ein Zoll für die Landwirtschaft nützlich sei oder nicht. Als dann der Zoll von 5 M. kam, waren viele Konservative namentlich des Ostens, dagegen und verlangten statt dessen die Aufhebung des Identitätsnachweises. Wenn wir jetzt für einen Zoll von 3,50 M. eintreten, so sagt man uns plötzlich, wir verstehen nichts von der Landwirtschaft. Die Verfassung im Lande ist nicht eine ganz natürliche, und ich halte meine Behauptungen voll und ganz aufrecht, daß Vieles geschehen ist, um diese Verfassung zu sichern. Was wird nicht alles den Landwirthen erzählt von der Unfähigkeit der Regierung, die die Landwirtschaft geschädigt, ihre Existenz gefährdet habe. Man spricht sogar von ungezählten Millionen, die wir den Vertragsländern auf Kosten der heimischen Produktion geschenkt haben. Die Herren treten aber nie den Beweis dafür an, ob die Handelsverträge wirklich der Landwirtschaft den Schaden zugefügt haben, wie sie behaupten. Ich habe auf Grund umfassender Zahlenmaterials nachgewiesen, daß diese Behauptung falsch ist. Ich habe nachgewiesen, daß die Handelsverträge weder auf den Preis gedrückt, noch die spekulative Einfuhr begünstigt haben. Ich brauche nur einen Blick in die Literatur des Bundes der Landwirthe zu werfen, so habe ich genügendes Material, meine Behauptungen zu beweisen. — Redner zitiert Stellen aus dem Korrespondenzblatt des Bundes der Landwirthe, in denen falsche Behauptungen aufgestellt wurden, deren Richtigkeit der einfache Landmann nicht prüfen könne. So stelle unter Anderem ein Artikel es so dar, als ob wir 1879, bereits höhere Getreidezölle gehabt hätten, als jetzt. Ferner werde fälschlich behauptet, der rumänische Zolltarif sei doppelt so hoch als der deutsche. Das ist so die Art und Weise, wie man die Landwirthe über die Wirkungen der Handelsverträge belehrt. Auch in der „Kreuzzeitung“ habe ich gestern ein „Stimmungsbild“ gelesen. Ich muß sagen, daß mir bei einer Kritik dieses Stimmungsbildes in der That manchmal der parlamentarische Ausdruck fehlen würde. Da werden eine ganze Menge von absolut falschen Behauptungen aufgestellt, und es ist ganz unbegreiflich, wie der Verfasser auf dieselben hat kommen können. Es heißt da unter anderem, daß unter den Augen der Regierung trotz des Zollkrieges wir mit russischem Getreide von Oesterreich her überflutet würden. (Sachen links.) Ich kann hier die bestimmte Erklärung abgeben, daß das System der Ursprungsdeklaration dermaßen korrekt wirkt, daß wir aus Rußland kein anderes Getreide erhalten als solches, das mit 5 Mark verzollt ist. Dann aber wird das Maßlose an Aufreizung geleistet, was ich überhaupt gehört habe, durch die Verquickung von 5 Mark-Zoll mit der Königssteuer. Wer solche Dinge als Stimmungsbild der Landwirtschaft bezeichnet, der beleidigt aufs Schwerste die ganze Landwirtschaft. (Beifall links.) Solche Stimmungen zu haben ist unsere Landwirtschaft zu klug und zu patriotisch. (Erneuter Beifall.) Was die Verträge im Einzelnen angeht, so ist es unrichtig, den rumänischen Zolltarif als Kampfsoll zu bezeichnen. Derselbe beruht auf den Beschlüssen einer Kommission, die dort 1889 eingesetzt worden ist, und es ist ein Verdienst der deutschen Regierung, daß es gelungen ist, Rumänien schon jetzt zu einer Veränderung jenes Tarifs zu bewegen. Wie es auch die verbündeten Regierungen anstellen, Herrn v. Hammerstein machen sie es nicht recht. Die Gemeinsamkeit der Interessen von Industrie und Landwirtschaft erkennen die verbündeten Re-

gierungen vollauf an. Aber beim besten Willen sehen wir nicht, daß in den Bestimmungen, die auf ihrer Seite zu Tage treten, diese Grundzüge Geltung bekommen, und in dem Verlangen nach Ablehnung des rumänischen Handelsvertrages sehe ich nur eine einseitige Vertretung agrarischer Interessen. Wenn dieser Vertrag verworfen werden sollte, so würde kein Landwirth im ganzen deutschen Reich einen Pfennig Gewinn haben (Widerspruch rechts), wohl aber werden wichtige Theile unserer Industrie und große Mengen von Arbeitern geschädigt, und diese Schädigung wird indirekt auch die Landwirtschaft treffen.

Abg. Dr. Hammerstein (natl.): Ich möchte vorausschicken, daß aus meinen Ausführungen, sowie der gestrigen Rede meines Fraktionsgenossen Dr. Baasche nicht zu schließen ist, als ob meine Gesinnung mit der Partei geneigt wäre, ohne Weiteres für die Handelsverträge zu stimmen. Ein Theil möchte in einer Kommissionsberatung noch einige Bedenken befeitigt sehen, und einige Wenige glauben sogar, daß die prinzipiellen Bedenken gegen den rumänischen Vertrag nicht zu beseitigen seien. Darum wird es einer sorgfältigen Prüfung bedürfen, ob in Wirklichkeit die Landwirtschaft geschädigt ist und die Industrie die Vorteile erlangt, die unseren KonzeSSIONen entsprechen. Freiherr v. Hammerstein meinte, wir sollten es auf den Zollkrieg antommen lassen. Mit einer größeren Leichtigkeit ist noch nie eine so schwere Frage beantwortet worden, wie Freiherr v. Hammerstein es gethan hat. Gerade mit kleinen Vätern, deren Industrie eine auflebende ist, läßt sich ein Zollkrieg kaum durchführen, das zeigt doch der österreichisch-rumänische Zollkrieg aufs deutlichste. Niemand wird auf solche Tollhausideen kommen, daß es möglich ist, den Vertrag mit Oesterreich im Wege der Freiwilligkeit zu beseitigen. Das deutsche Kapital hat enorme Verluste durch Anlage in auswärtigen Werthen z. B. bei den portugiesischen Eisenbahnen, erlitten. Um so wichtiger ist es, daß wir unsere Handelsbilanz verbessern. Nützlich Sie (rechts) nicht an den Grundlagen unserer bürgerlichen Gesellschaft, sorgen Sie dafür, daß man wieder mehr sich auf die Selbsthilfe verläßt. Sonst treiben Sie dieselbe Politik, wie die Antisemiten und Sozialdemokraten. (Beifall bei den Nationalliberalen.)

Abg. v. Kardorff (Rp.): Ich bedaure die persönlichen Angriffe gegen den Reichskanzler in gewissen Zeitungen, die Tonart könnte eine andere sein, eine solche Tonart fällt gewöhnlich auf den Urheber zurück. Wie eine solche Tonart wirkt, zeigt am besten der Rückgang des Freistums unter der Führung des Abg. Richter. Als der gegenwärtige Reichskanzler zur Geltung kam und den Fürsten Bismarck ablöste, da schloß die Landwirtschaft eben, wie sie in Folge der früheren Politik zu Kräften kam. Aber jene Politik ist dann verlassen worden. Woran wir vor allem leiden, ist die Unterwerfung der Valuta in den Vertragsländern. Man meint, Rumänien habe ja die Goldwährung, aber es ist noch gar nicht lange her, daß es noch ein Goldagio hatte. Wir gehen einem großen Krah entgegen, unter dem auch die Industrie zu leiden haben wird. Wir werden auf die Währungsfrage immer wieder zurückkommen, bis wir unser Ziel erreicht haben. (Abg. Richter: Ohne die können Sie ja nicht leben!) Wir haben ja auch schon in dieser Beziehung etwas erreicht. Denn wir haben noch niemals eine so wohlwollende Erklärung über diese Frage gehört, wie vorgestern vom Freiherrn v. Marschall. Wenn die Reichsregierung noch durch den Mund des Reichskanzlers die Erklärung abgeben wollte, daß sie die Initiative zur Regelung der Währungsfrage ergreifen wolle, so würden die Handelsverträge ohne irgend welchen Widerstand seitens der Landwirtschaft durchgehen. Bieleicht wäre es gerade im Interesse der Landwirtschaft angezeigt, die leitenden Staatsmänner mit Landbotenationen zu bedenken. Dann werden sie die Schmerzen der Landwirtschaft verstehen. In Frankreich ist die Landwirtschaft so sehr geschädigt, daß auch nicht ein Sammel über die Grenze kommen kann. Ich wünsche, auch wir könnten bald von unserer Regierung sagen, sie habe die Landwirtschaft wieder zum Blühen gebracht. (Beifall rechts.)

Abg. Dr. Meyer-Halle (Freil. Verein.): Der Vorredner meinte, es wäre den Staatsmännern eine reiche Dotation an Grundbesitz zu wünschen, damit sie eine bessere Kenntnis der Landwirtschaft erlangten. Dieser Gedanke ist mir sehr sympathisch, aber ich möchte ihn dahin erweitern, daß auch allen Mitgliedern des Parlaments diese Dotation gewährt werde. (Heiterkeit.) Herr v. Kardorff wünschte auch die Agitation des Bundes der Landwirthe von allen Gefährlichkeiten zu befreien. Bleiben Sie bei diesen Gesinnungen, edler Mann. (Heiterkeit.) Seien Sie versichert, daß wir diesen Ihren Bestrebungen einen schnelleren Erfolg wünschen, als denen auf Einführung der internationalen Doppelwährung. Dem Reichskanzler ist vorgeworfen worden, daß er den Konservativen und dem Bunde der Landwirthe eine Abgabe hat zu Theil werden lassen. In dem mehrfach angezogenen gestrigen Artikel der „Kreuztg.“ lautet der letzte Satz: „Im Gegentheil, wir müssen den Handelsvertrag mit Oesterreich und Italien zerreißen, und wenn es mit dem Schwert in der Faust sein muß. Besser ein ehrlicher Kampf auf Tod und Leben, als verhungern bei lebendigem Leibe.“ (Heiterkeit.) Gegenüber solchen Angriffen war die Abgabe vom Bundesrathstisch nicht rund genug. Aber wir haben aus den Erklärungen des Reichskanzlers entnehmen können, daß die Regierung entschlossen ist, den extremen Forderungen der Agrarier mit aller Kraft entgegenzutreten. Wenn sie aber auf Angriffe, die in dieser Weise erfolgen, nicht in gleich kräftiger Weise antwortet, dann würde der Fall eintreten, den Herr v. Hammerstein bezeichnet, es würde das Niveau der Regierung in einer Weise herabgedrückt werden, wie es bisher in Preußen nicht üblich gewesen ist. Herr v. Hammerstein hat darauf hingewiesen, daß die Zahl der Schafe in Deutschland sich um mehrere Millionen verringert habe in Folge der starken Wollzufuhr. Dieser Rückgang der Schafzucht ist bereits unter Fürst Bismarck eingetreten, und kein verständiger Mensch wird erwarten dürfen, daß die Zahl der Schafe in Deutschland unter dem Grafen Caprivi in stärkerem Maße wachse als unter dem früheren Reichskanzler. (Große Heiterkeit.) Deutschland kann sich in noch geringerem Maße als irgend ein anderes Land mit einer chinesischen Mauer abschließen. Es bedarf des Imports, da es eine Menge Güter nicht erzeugt, deren es bedarf. Um die Kosten des Imports tragen zu können, bedarf

es des Exports. Es ist möglich, Kollkriege mit wirklichen Kriegen zu vergleichen. Ein wirklicher Krieg hat wenigstens den Vorteil, daß einer der Kämpfenden Sieger ist. Am Schluß eines sogenannten Kollkrieges giebt es zwei Besiegte. Was die Ermäßigung des Weinzolles betrifft, über den man sich so lebhaft beklagt hat, so weiß ich, daß jetzt viele Weinbauern sich nun freuen, ihren Wein mit italienischem Wein mischen zu können und so genehmer zu machen. Es wird dadurch das Wort Schillers illustriert: Wo sich das Strenge mit dem Guten, wo Starkes sich und Milde paarten, da giebt es einen guten Klang. (Heiterkeit.) Herr v. Hammerstein verlangt einen Kollkrieg, weil wir da siegen müssen. Die Indianer pflegen, um ihre Stärke zu prüfen, einen brennenden Schwamm in die Hand zu nehmen und der Besiegte ist, wer zuerst zu schreien anfängt. Unter der europäischen Bevölkerung sind derartige Beschäftigungen abgelehnt. (Heiterkeit.) Nun will ja auch Graf Limburg nicht auf die indianischen Vergänglichkeiten zurückgehen, denn er will nicht den Schwamm in die eigene Hand nehmen, sondern auf die Hand der deutschen Industrie legen, und dann vertheidert er, daß er es länger aushalten könne, als der fremde Staat. (Große Heiterkeit.) Ueber die Stimmung betreffs des österreichischen Handelsvertrages in Oesterreich selbst sind Graf Rantk und Graf Limburg entgegengesetzter Meinung. Beide sind unterrichtete Herren und kennen die Verhältnisse. Daher scheitert mir die Schlussfolgerung aus ihren Reden die zu sein: Die Oesterreicher haben uns bei den Handelsverträgen so über's Ohr gehauen, daß es ihnen jetzt selbst leid thut. (Heiterkeit.) Ich muß gestehen, es ist das Zweckmäßige, die Verträge ohne Kommissionsberatung anzunehmen. Herr v. Hammerstein sagt, verweisen wir die Verträge an eine Kommission, prüfen wir sie und lehnen wir sie ab. Das erinnert mich an ein bekanntes Defret Napoleon I. Der N. N. soll vor ein Kriegsgericht gestellt, abgeurteilt und erschossen werden. (Heiterkeit.) Ich will es abwarten, ob Herr v. Hammerstein ein Napoleon ist. (Erneute große Heiterkeit.)

Abg. Dr. Böckel (antif. Reformpartei): Ich hoffe, daß die Verträge abgelehnt werden, oder daß, wenn sie angenommen werden, die Minderheit eine recht statliche ist. Wenn der Reichskanzler der Landwirtschaft so freundlich gesinnt ist, wie reimt sich das zusammen mit der neuen Weinsteuer und der Tabaksteuer? Ich wünschte, die hohen Herren begäben sich ins Volk und erkundigten sich nach seiner Stimmung, z. B. in den Gegenden, wo der bährische Bauernbund entstanden ist. Niemand bekümmert sich um das Wohl der Bauern, dagegen werden sie von den Gendarmen, Bürgermeistern und Gendarmen geschunden. (Präsident v. Sebekow ruft den Redner wegen dieser Aeußerung zur Ordnung.) Nicht bloß die Landwirtschaft, auch die Industrie sträubt sich gegen die Handelsverträge. Den deutschen Weinbauern macht man das Leben sauer, den spanischen macht man es leicht. Man kann sich wirklich nicht wundern, wenn die Bauern bei den heutigen Verhältnissen sagen, wir werden Sozialdemokraten. Uns ist hier gesagt worden, wir seien die Vorfrucht der Sozialdemokraten. Da sind Sie im Unrecht. Wenn wir siegen, bedeutet das das Ende der Sozialdemokratie. Nicht wir, sondern die Regierungen sind schuld an dem Wachsen der Sozialdemokratie. Sie ziehen sich die Sozialdemokraten wie fieses verblenden. Meine Parteigenossen werden geschlossen gegen die Verträge stimmen.

Abg. v. Dziembowski (Pole) führt die Noth der Landwirtschaft des Ostens zum größten Theil auf den Arbeitermangel zurück, dieser sei aber verschuldet durch die Ausweisung von 4000 politischen Arbeitern. Ferner leidet die Landwirtschaft des Ostens an Mangel von Kommunikationsmitteln, es hätten mehr Bahnen gebaut werden müssen. Mit dem wirtschaftlichen Programm des Bundes der Landwirthe sind die Polen einverstanden, aber die Wege namenlich hinsichtlich der politischen Aktion seien verschieden. Der österreichische Handelsvertrag habe wohl Opfer von der Landwirtschaft gefordert, diese Opfer seien aber aus politischen Gründen von den Polen gebracht worden. Aber diese politischen Gründe seien bei den jetzigen Verträgen nicht maßgebend. Wir können heute unsere definitive Stellung zu den Handelsverträgen noch nicht angeben, sie hängt von dem Ergebniss der Kommissionsberatung ab. Werden der Landwirtschaft wesentliche Nachteile dadurch zugefügt, so werden wir die Verträge ablehnen müssen.

Abg. Dr. Schulz-Dupich (Reichsp.): Nachdem die ganze Welt der Kultur dienlich gemacht worden ist und unser Markt mit fremden Produkten überschwemmt wird, müssen wir durch eigene Arbeit in der Heimath streben, auf die Natur zu drücken und billig zu erzeugen. Immermehr aber werden wir auf dem Wege der politischen Agitation etwas erreichen. (Als Redner auf den Lebenslauf der aus dem Bunde der Landwirthe ausgestretenen Männer eingehen will, wird er vom Präsidenten zur Sache gerufen.) Die Bewegung hat einen berechtigten Kern; ich würde bedauern, wenn sie spurlos im Sande verläuft. Nun aber, als sie sich gegen die Regierung wandte, da habe ich acht bis vierzehn Tage überlegt, ob ich noch dazu meinen Namen hergeben kann. Es ist gerade die Aufgabe der konservativen Partei, die nationale Fahne, die Fahne der Hohenzollern hochzuhalten, die Regierung zu unterstützen gegenüber allen subversiven Tendenzen. Königsstreue im Bunde führen und nicht darnach handeln, das kann ich nicht mitmachen. Darum bin ich aus dem Bunde ausgestiegen. Das Vorgehen des Bundes der Landwirthe aber schädigt die deutsche Landwirtschaft aufs höchste. Schlagen Sie andere Wege ein! Verfolgen Sie praktische Ziele, leiten Sie die Leute zum Patriotismus an! Wenn Sie Rentengüter auf dürrum Boden errichten wollen, ohne die Schulz-Dupich'sche Erfindung wäre das nicht möglich. Nun komme ich auf die Handelsverträge. (Heiterkeit.) Wenn die vorliegenden Handelsverträge der Landwirtschaft nicht schaden und der Industrie Nutzen bringen, so werde ich für sie stimmen. Dieses Votum soll aber kein Präjudiz bilden für die Stellung zu einem russischen Vertrag, denn hier liegen die Verhältnisse doch anders. Die Angriffe des Bundes der Landwirthe auf die Handelsverträge sind durchaus unbegründet. Ich stehe auf dem Boden der Handelsverträge.

Die Erörterung wird hierauf geschlossen.

Persönlich bemerkt

Abg. Richter (Freif. Volksp.): Herr v. Kardorff hat beiläufig eine abfällige Aeußerung über den Ton meiner politischen Verhandlungen gemacht. Er hat im Gegensatz zu mir dem Bunde der Landwirthe einen vornehmen und anständigen Ton empfohlen. Ich muß eine solche Benjur als durchaus unpassend zurückweisen. Wenn gerade Herr v. Kardorff es unternimmt, hier den Reiter und Kritiker des guten Tones zu spielen, so muß das auf jeden Unbefangenen denselben erhebenden Eindruck machen, als wenn der Bod sich anschickt, den Gärtner zu spielen. (Heiterkeit und Beifall.)

Abg. v. Kardorff: Wenn Herr Richter meine Bemerkungen im Stenogramm gelesen hätte, hätte er gar keine Veranlassung, mir gegenüber solche Bemerkung zu machen. Ich habe lediglich darauf hingewiesen, daß er durch seinen agitatorischen Ton den Rückgang seiner Partei verschuldet habe, und ihn als Warnung für den Bund der Landwirthe hingestellt.

Abg. Richter: Herrn von Kardorff war durch die Debatte auch nicht der geringste Anlaß gegeben, solche Invektive gegen mich zu schleudern. Ich habe seine Aeußerung sehr wohl verstanden. Das wird der stenographische Bericht ausweisen.

Die Verträge werden nunmehr an eine Kommission verwiesen. Für Kommissionsberatung stimmten die ge-

sammte Rechte, ein Theil des Centrums und einige Nationalliberale.

Präsident v. Sebekow schlägt vor, auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung die Staatsberatung in Verbindung mit der ersten Berathung des Finanzreformgesetzes zu legen.

Zur Geschäftsordnung bemerkt Abg. Graf Sompsch (Centr.): Ich kann dem Vorschlage des Präsidenten nicht zustimmen. Weder im Reichstag noch im preussischen Abgeordnetenhaus ist es jemals vorgekommen, daß die Berathung des Etats mit einem Gegenstande verbunden wurde, der nicht unmittelbar mit ihm in Verbindung steht. Bevor wir das Finanzgesetz beraten, müssen wir uns beim Etat über die Finanzlage klar werden.

Abg. Richter: In meinem langen parlamentarischen Leben hat mich noch niemals ein solcher Vorschlag überrascht. Ich kann mich nicht erinnern, daß das Staatsgesetz je verbunden worden ist mit einem Gesetz, das nicht auf dasselbe Jahr Bezug hat. Es handelt sich um zwei verschiedene Fragen; der Etat bezieht sich auf das Jahr 1894/95, das betreffende Gesetz soll überhaupt erst nach 1895 in Kraft treten und ist ein besonderes organisches Finanzgesetz. Der Haushaltsetat beschäftigt sich mit der Finanzlage des Reiches, das Finanzgesetz geht von der Finanzlage der Einzelstaaten aus und kommt daraufhin zu gewissen Forderungen. Wir können doch nicht in derselben Diskussion die Finanzlage des Reiches und der Einzelstaaten durchsprechen. Dazu kommt, daß der Etat die einzige Möglichkeit giebt, die ganze innere und äußere politische Lage einer generellen Besprechung zu unterziehen. Der Reichstag hat es immer abgewehrt, sich diese Gelegenheit dadurch einschränken zu lassen, indem man den Etat mit anderen Gesetzen in Verbindung bringt. Die Sache ist auch wiederholt im Senatorenkonvent zur Sprache gekommen, und noch gestern ist in Abwesenheit des Präsidenten unter Vorsitz des Herrn v. Buol im Senatorenkonvent Widerspruch gegen diese Verbindung erhoben worden, und man ging allseitig unter dem Eindruck weg, daß eine gesonderte Berathung stattfinden werde. Vielleicht ist dies dem Präsidenten nicht bekannt, weil er abwesend war. Dazu kommt, daß der betr. Gesetzentwurf erst am Donnerstag ausgearbeitet ist, ein Gesetzentwurf von solcher Tragweite, der vierzig Millionen neuer Steuererträge dauernd den Einzelstaaten überweisen will. Was soll das Land sagen, wenn wir in Steuerfragen mit solcher Ueberstürzung vorgehen! Heute werden wir plötzlich mit einem solchen Vorschlag überrascht. Große Parteien des Hauses haben bis zu dieser Stunde gar keine Ahnung davon gehabt. Meines Erachtens ist überhaupt das Haus gegen den Widerspruch eines Mitgliedes gar nicht berechtigt, die erste Berathung des Etats mit einem anderen Gesetze zu verbinden. Die Geschäftsordnung giebt jedem Gesetz die Ehre einer besonderen Berathung. Wenn einmal eine Verbindung vorkommt, so geschieht es, weil zwischen beiden ein enger Zusammenhang besteht. Wir werden jedes Mittel, das uns die Geschäftsordnung an die Hand giebt, anwenden, um eine solche Verkopplung, die unerhört ist im parlamentarischen Leben, zu verhindern.

Abg. Dr. Frege (dt.): Der Vorredner hätte nicht diesen Brustton der Ueberzeugung bei einer solchen Frage der Geschäftsordnung anzuschlagen brauchen. Ich kann ihm nicht beistimmen. Der Präsident hat Recht, wenn er diese beiden wichtigen und untrennbaren Gegenstände in einer ersten Berathung verbindet. Die Ausführung, daß man das Land überraschen wolle, ist nicht richtig. (Widerspruch links.)

Abg. Richter: Ich würde sehr bedauern, wenn die Majorität den Vorschlag des Präsidenten annimmt. Die beiden Materien stehen in gar keinem Zusammenhang, weder zeitlich noch sachlich. Das Finanzreformgesetz kann nicht früher beraten werden, bevor man das Geld, das nothwendig ist zu seiner Durchführung, hat. Darum müssen die Steuervorlagen noch vor dem Finanzgesetz beraten werden; erst sollte der Etat, dann die Steuererträge und dann das Finanzgesetz kommen.

Abg. Singer (Sozialdemokrat) ist gleichfalls der Ansicht, daß der Berathung der Finanzreform die Berathung der Steuererträge vorgehen müsse; denn das Schicksal der Steuererträge bestimme das Schicksal der Finanzreform.

Abg. Dr. v. Marquardsen (nat.-lib.) erklärt, daß ein großer Theil seiner Freunde am Montag noch nicht in der Lage sei, in die Berathung des Finanzgesetzes einzutreten.

Präsident v. Sebekow verzichtet auf seinen Vorschlag, da er sehe, daß die Mehrheit nicht mit demselben einverstanden sei. (Beifall.)

Nächste Sitzung: Montag 1 Uhr (Etat).
Schluß 5 1/2 Uhr.

Deutschland.

□ Berlin, 26. Nov. [Nach der Handelsvertragsdebatte.] Von allem Drum und Dran befreit läßt sich als das Ergebniss der dreitägigen Handelsvertragsdebatte sagen: Der Reichskanzler und die Konservativen haben sich zwar starke Worte zugeworfen, aber es ist mindestens auf der Seite des Reichskanzlers nicht so böss gemeint, und wenn die leitende Politik sich danach richten will, wird es auch auf Seite der Konservativen weniger böss gemeint sein, als es heute noch den Anschein hat. Die Erklärungen vom Bundesrathstisch, das Bekenntniß des Grafen Caprivi zum Konservatismus und die entgegenkommende Unterscheidung des Freiherrn von Marschall zwischen dem wahren Konservatismus und seinen agrarischen Auswüchsen, die allein bekämpft würden, dies Halbsichentschuldigen wegen der Nothwendigkeit, den aufgezwungenen Kampf auch anzunehmen, es macht sehr stark den Eindruck, daß an den leitenden Stellen keine Aussicht weniger angenehm wäre als die von Herrn von Hammerstein eröffnete, etwa ohne konservative Unterstützung Politik treiben zu sollen. Auf der anderen Seite wissen die Konservativen sehr wohl, und eigentlich jede, auch die bestigste der konservativen Reden dieser drei Tage hat es durchblicken lassen, daß sie die Tollheiten des Bundes der Landwirthe wohl in ihren Blättern sich austoben lassen dürfen, daß sie aber Narren wären, wenn sie ihr Verhalten im Reichstage danach einrichten wollten. Für die „Schreier“ auf der Rechten kann es keine unangenehmere Perspektive geben, als wenn der Reichskanzler gezwungen würde, durch Ausschreibung von Neuwahlen die mühsam bei den letzten Wahlen erworbene konservative Herrlichkeit aufzuliegen zu machen. Die Konservativen werden sich hüten, es zu diesem Aeußersten zu bringen, und weil sie sich berechnen können, daß die Handelsverträge auch ohne sie gesichert sind, dürfen sie sich den unschädlichen Luxus einer Gegnerschaft erlauben, mit der sie sich um den Hals reden

würden, wenn jene Mehrheit etwa nicht da wäre. Steckt hier die Schwäche der konservativen Stellung, so pochen sie, freilich nicht öffentlich, dafür aber um so vernehmbarer im Stillen, auf ihre Unentbehrlichkeit in Bezug auf die neuen Steuervorlagen. Wäre die Session nicht mit der Miquelschen Steuerreform belastet, handelte es sich ausschließlich um die Tarifverträge, wer weiß, ob nicht das Bild der augenblicklichen Lage ein anderes wäre, und ob nicht Graf Caprivi Töne angeschlagen hätte, deren Dämpfung ihm jetzt rathsam erscheint, weil ja noch 98 Millionen an Steuern aus diesem schwierigen Reichstage herausgeholt werden sollen. Es sind die wunderlichen Durchkreuzungen von Interessen und Leidenschaften, unter denen die Reichspolitik bald hierhin bald dorthin gelenkt wird. Wie Graf Caprivi die Konservativen für die Steuervorlagen braucht, so haben umgekehrt die Konservativen auf der Hut zu sein, daß sie nicht durch Ueberstürzung ihrer Forderungen und Abneigungen gefährlichere Repressionsmassregeln veranlassen. Auch dem dümmelhaftesten Agrarier sollte es als nicht ausgeschlossen gelten, daß eine allzu stark provozirte Regierung die Brennerprämie einmal wieder einzieht.

— Durch den Ausbruch des Kollkrieges mit Rußland und die Einführung von 50 Prozent Zuschlägen für den deutschen Tarif sind bekanntlich viele deutsche Importeure schwer geschädigt, weil dieselben Lieferungsverträge in gutem Glauben unter der Voraussetzung von niedrigeren Zöllen abgeschlossen hatten. Dem Vernehmen der „Freif. Ztg.“ nach ist der Reichskanzler, wie schon gemeldet, nunmehr bereit, solchen deutschen Interessenten die Einfuhr zu einem normalen Zollsatz zu gestatten bezw. den erhobenen Mehrbetrag zurückzuerstatten. In diesem Sinne ist der nachfolgende Antrag Hr. v. Heremann-Möller (Dortmund) mit der Regierung vereinbart und soll als Resolution zur Zuschlagsverordnung im Reichstage demnächst eingebracht werden:

Die verbündeten Regierungen aufzufordern, Vorsorge zu treffen, daß die Ausnahmestimmung des § 2 der Verordnung vom 29. Juli 1892 und vom 17. August 1893, nach welchem eine sofort eintretende Erhöhung der Zollsätze auf diejenigen Waaren, welche vor dem Tage des Inkrafttretens derselben die russische bezw. finnische Grenze überschritten hatten, keine Anwendung finden soll, dahin ausgedehnt werde, daß auch diejenigen Waaren, deren Lieferung durch rechtskräftige, nachweislich von jenem Tage in gutem Glauben für deutsche Rechnung abgeschlossene Verträge bedungen war, gleichfalls zu den alten bestehenden Zollsätzen des Zolltarifs (ohne Zuschläge der Kampfzölle) eingelassen werden, bezw. daß die dieserhalb bereits gezahlten Beträge der Zuschlagszölle den Betreffenden erstattet werden.

— Der neue Eisenbahnetat wird den Beamten der Eisenbahnverwaltung eine Verbesserung ihrer Gehaltsverhältnisse bringen. Es soll nämlich die bisherige von dem im übrigen angenommenen System etwas abweichende Ordnung der Dienstalterszulagen der in der Eisenbahnverwaltung sonst geltenden Regel angepaßt und die dadurch bedingte Verringerung der Zulagen so eingerichtet werden, daß die Wirkung eine Verbesserung des Gesamteinkommens der Beamten um jährlich 1 bis 1 1/2 Millionen Mark sein wird.

— Die „N. Fr. Ztg.“ schreibt: Wie wir aus kürzlich eingetroffenen Briefen des Majors v. Wismann erfahren, hat derselbe am 22. und auf seinem Zuge nach dem Tanganika einen lebhaften Tauschhandel der African-Lark-Kompagnie mit Gewehren gegen Eisenbahn nach dem Gebiete von Dili festgestellt. Öffentlich werden Herrn v. Wismanns Beobachtungen auch zur amtlichen Kenntniß der zuständigen Reichsbehörde gelangt sein. Jedenfalls wäre eine Erklärung darüber, wie ein derartiges Vorfahren der Kompagnie mit den Bestimmungen der Brüsseler Konferenz in Einklang zu bringen ist, sehr erwünscht.

Vermischtes.

† Aus der Reichshauptstadt, 25. Nov. Das Projekt zur Errichtung einer elektrischen Hochbahn vom Alexanderplatz nach Pankow beabsichtigt die Firma Siemens u. Halske den Behörden zu unterbreiten. Die Bahn soll über die Brenzlauerstraße, Brenzlauer Allee und Chauffee führen, Weissenhof durchschneiden und so den Anschluß herstellen an die gleichfalls neu zu errichtende Linie Berlin (Gendarmenbrunn) - Pankow - Dammshöhe.

In der Weihnachts-Ausstellung eines Geschäfts in der Leipzigerstraße erschien am Freitag eine Dame und beschaffte längere Zeit die dort ausgestellten Sachen. Dabei nahm eine Verkäuferin wahr, daß die Fremde etwas in die Manteltasche verschwinden ließ, wie eine Durchsuchung ergab, waren es zwei kleine Blechimer im Werthe von 20 Pfennig. Dieselben wurden der Dame wieder abgenommen und eine Verkäuferin erhielt den Auftrag, der Frau, die sich Meier nannte und in der Tempelherrenstraße zu wohnen vorgab, zu folgen, um die Persönlichkeit festzustellen. Auf der Straße suchte sie zu entkommen und schlug die Verkäuferin mit einer Ledertasche ins Gesicht, um sie von der Verfolgung zurückzuschrecken. Schließlich lief sie in ein Haus bis in den 4. Stock, wo sie an einer Wohnung klingelte, aber keinen Einlass fand. Ihre Festnahme fand auf dem Wellealltanceplatz statt. Die Diebin ist die Ehefrau eines Ministerialbeamten.

„Frau Pastor“. Am Dienstag Vormittag erschien in einem Handschuhgeschäft der Oranienstraße eine Frau W., die wohl 30 Jahre alt sein mochte und erzählte, daß sie die Pastorin Frau Hiller, geborene Behrendt sei und Sebastiansstraße 62 wohne. Sie kauft für 40 Mark Sachen, darunter einen Schirm und hat, das Ganze nach der Wohnung zu senden, wo sie bezahlen werde; dem Schirm nahm sie aber gleich mit. In der Sebastiansstraße ist später vergebens nach einer Pastorin Hiller gesucht worden.

Der Unfug der Kinder. Kutschpartien auf den Treppengeländern auszuführen, hat in einem Hause der Königschauffee wieder ein Opfer gefordert. Der achtjährige Sohn des Arbeiters Wegner und sein gleichaltriger Kamerad wurden bei ihrem gefährlichen Spiel am Freitag Nachmittag von dem Hausverwalter, der sie schon oft verwahrt, überrascht. Vor Schreck verloren beide Knaben, die sich angefaßt hatten, das Gleichgewicht und stürzten aus einer Höhe von etwa 15 Fuß in den gepflasterten Flur hinab, wo sie blutüberströmt liegen blieben. Der kleine Wegner hatte einen komplizierten Schädelbruch erlitten, so daß er bald darauf verstarb, während sein Kamerad eine schwere Erschütterung des Rückgrates und einen doppelten Beinbruch davongetragen hatte, so daß er nach dem Krankenbause geschafft werden mußte, wo er fast hoffnungslos darniederliegt.

Aus einem Eisenbahnzug heraus, der Freitag Abend etwa um 10 Uhr zwischen Ruhlsdorf und Grob-Lichterfelde nach Berlin zu fuhr, ist geschossen worden, und zwar auf einen Bahnwärter. In dem betreffenden Wagen-

abtheil sollen mehrere Personen gefessen haben. Ob jemand getroffen wurde, darüber kann nicht berichtet werden.

† **Die Influenza-Epidemie** hat in Berlin schon mehrere Todesfälle nach sich gezogen; es war theils Lungenentzündung hinzugekommen, theils hatte sich Herzschwäche eingestellt. Die Epidemie ist dem Anschein nach noch im Steigen begriffen. — In Rheinhessen klingen nach Mittheilungen aus ärztlichen Kreisen zehn-tausend Personen an Influenza darnieder. Die obere Medizinalkommission zu Darmstadt ordnete eine genaue statistische Aufnahme über den Verlauf jedes einzelnen Falles an. Auch in Nassau sind zahlreiche Erkrankungen an Influenza vorgekommen.

† **Zur Nachahmung empfohlen.** Wenn es eine elektrische Eisenbahn giebt, die diesen Namen bezüglich der Schnelligkeit ihrer Entfaltung verdient, so ist es jene, die unter ganz eigenartigen Umständen in Hannover, einer kleinen Stadt von 4000 Einwohnern in Benslbanten gebaut wurde. — Eine Ackerbauausstellung mußte während der dritten Woche des Septembers in Hannover stattfinden, und die Einwohner wünschten sehr ihre Bahn für diese Zeit fertig zu haben. Der Bau derselben ging ihnen aber nicht schnell genug, und erboten sich daher eine Anzahl Bürger, unentgeltlich an dem Bau zu arbeiten. Man hatte so das sonderbare Schauspiel, gegen hundert Menschen aller Stände, voran die Stadtpolizei, zusammen zur Arbeit begeben zu sehen, die Hacke oder Schaufel auf der Schulter, dem Befehl eines gewählten Anführers gehorchend, und mit Ausdauer mehrere Stunden lang arbeitend, während die Kapelle ihre schönsten Stücke dazu spielte. Bei Einbruch der Nacht begaben sich diese freiwilligen Arbeiter wieder auf den Rückmarsch, indem sie begeisterte Hurrahrufe ertönen ließen, voll innerer Befriedigung über ihr Beginnen und vollbrachtes Tagewerk.

Posales.

Posen, 27. November.

* **Feuer.** Heute Morgen 1/2 Uhr ist auf der Eichwalbstraße Nr. 2, in dem Vergnügungsorte St. Domingo, die an der Straße gelegene Kegelbahn abgebrannt. Da dieselbe nur aus Holz und Brettern erbaut ist, stand die Bahn bei dem starken Winde in kurzer Zeit der ganzen Länge nach in hellen Flammen sammt dem daran stehenden Kegelhäuschen, in welchem eine Masse Gartenstühle aufbewahrt wurden, von denen die eisernen Gerippe nur noch übrig blieben. Außer den drei Spritzen und einem Wasserwagen der hiesigen Feuerwehr war noch die Spritze von Wilda erschienen; da es an Wasser managelte und dasselbe erst herbeigefahren werden mußte, konnten indeß nur zwei Spritzen arbeiten. Um 4 Uhr rückten die Fahrzeuge ab und blieben noch zwei Mann als Wache dort. Ueber die Entstehungursache des Brandes konnte nichts Näheres ermittelt werden.

* **Schulchronik.** Regierungsbezirk Posen. Evangelische Schulen. — Definitiv angestellt: die Lehrer Schmidt aus Frankowo vom 16. Oktober ab in Gurzno, Grellich aus Feuerstein vom 16. November ab in Seeheim, Matzke in Schwarzhau, Pfeiffer in Albersdorf, Köhler in Komorowo-Gld.; unter Vorbehalt des Widerrufs die Lehrer Kiekmann aus Seeheim in Rosenfeld; Neubauer aus Trodenhausen in Bronke vom 1. November ab. — Katholische Schulen. Definitiv angestellt die Lehrer Beder aus Ralskowitz in Dittow, Möller aus Siedlitz in Rogaszyce vom 16. November ab, Brause aus Retzke vom 1. Dezember ab in Poladowo, Janowski in Waucha, Neuhaus in Czacz, Janowowski in Sławie; unter Vorbehalt des Widerrufs die Lehrer Kilm aus Klenka in Wilkomy, Marienta in Zebke, der Schulamtskandidat Groos aus Frankfurt a. M. in Sokolnik vom 1. November ab; Jesionowski in Turzow. — Paritätische Schulen. Definitiv angestellt die Lehrer Zehe aus Słupia vom 16. Oktober ab in Gr. Zworowitz, Beder, Tolkmitt, beide in Posen, die Lehrerin Simon in Dobornik; unter Vorbehalt des Widerrufs der Lehrer Nowicki aus Wielowiez vom 16. November ab in Klenka. — Regierungsbezirk Bromberg. — Evangelische Schulen. Einmündig und widerruflich angestellt: Lehrerin Fräulein Glander aus Ralskowitz, Kreis Kolmar i. P., in Schönlanke, Kreis Czarnkau; Lehrer Genschorek aus Königsthal, Kreis Strelno, in Wieberau, Kreis Mogilno, vom 1. Dezember; Lehrer Jahn aus Glaschütz, Kreis Fiehe, nach Kleinwerder, Kreis Fiehe, vom 1. Januar 1894. — Katholische Schulen. Einmündig und widerruflich angestellt: Schulamtskandidat Beder aus Hausette in Kruschwitz Dorf, Kreis Strelno; Lehrer Sinek aus Michalnowo, Kreis Snowrazlaw, in Panigrods, Kreis Wogrowitz, vom 1. November; Lehrer Wulf aus Montowatz, Kreis Bromberg, in Margonin, Kreis Kolmar i. P., vom 1. Dezember; Lehrer Badzinski aus Brattlau, Kreis Lbbau, W. R., in Jabella, Kreis Witfisch, vom 1. Januar 1894. Endgültig, die Lehrer Brück, W. R. in Retzow, Kreis Schubin; Synorabki aus Panigrods, Kreis Wogrowitz, in Michalnowo, Kreis Snowrazlaw; Pawalowski aus Bacharcie, Kreis Strelno, in Komblino, Kreis Snowrazlaw, vom 1. Dezember ab.

p. **Aus dem Polizeibericht.** Verhaftet wurden am Sonnabend 14 Bettler, zwei Obdachlose, drei Dirnen, ein Arbeiter, der aus einem Laden in der Breitenstraße einen Reitschloß gestohlen hatte, ein Handschuhmacher, der sinnlos betrunken in einem Garten an der Seminarstraße lag, ein Laufbursche, der in einem Geschäft auf dem Alten Markt Zigaretten entwendet hatte, und ein obdachloser ehemaliger Barbier, welcher einem Landmann auf dem Centralbahnhof ein Gesangbuch gestohlen hatte. — Nach dem städtischen Krankenhaus wurde ein Mann geschafft, welcher vor Krankheit und Schwäche auf dem Alten Markt nicht mehr weiter konnte. — Gefunden ist ein Fünfschillingstück. — Zugelassen sind ein braun und weiß gefleckter Jagdhund und ein kleiner, gelber Hund.

p. **Aus Verh.** 26. Nov. Gestern Abend entstand im Hause Gr. Berlinerstraße Nr. 75 ein Balkenbrand, der jedoch durch die Hausbewohner bald gelöscht werden konnte. Die freiwillige Feuerwehr brauchte in Folge dessen nicht alarmirt zu werden.

Aus der Provinz Posen.

† **Schneidemühl.** 26. Nov. [Vom artesischen Brunnen.] Die Situation am Unglücksbrunnen ist auch heute noch unverändert. Das Wasser fließt aus vier Rohren in vollständig klarem Zustande weiter ab. Eine Vermehrung des Wasseraufstieges ist nicht eingetreten. Die zur Füllung des Brunnens erforderlichen Sandmassen sind herangeschafft worden. Vor Beginn der Schüttung werden die Quellenrohre mit Sehm verstopft werden.

g. **Introsch.** 25. Nov. [Die Influenza] tritt hier und in der Umgegend in erschreckender und sehr bössartiger Weise auf. Auf mehreren Domänen liegt sämtliches Dienstpörsal darnieder, so daß es an Arbeitskräften fehlt. In einzelnen Fällen endete diese Krankheit mit Lungenentzündung und Herzschlag. In unserer Stadt befinden sich ca. 50 Kranke.

Aus den Nachbargebieten der Provinz.

* **Kattowitz.** 23. Nov. [Ein Opfer der Schlachthalbe.] Mit einer gewissen Regelmäßigkeit fallen, trotz aller Warnungen, bei Eintritt der kühleren Jahreszeit alljährlich mehrere Menschenleben den Schlachthalben der Fanny-Franzhütte zum Opfer. Ge-

wöhnlich sind es betrunkene oder obdachlose Leute, die ungeachtet der Verbrennungs- oder Erstickungsgefahr die glimmenden Halben zur Lagerstätte erwählen, wodurch sie sich alsdann mitunter so erhebliche Brandwunden zuziehen, daß sie ihre Unachtsamkeit mit dem Leben bezahlen müssen. Der Schachtarbeiter Joseph Kuzlowicz aus Zmeln nächtigte in der Nacht vom Dienstag zum Mittwoch auf den Halben und wurde am nächsten Morgen dort bewußtlos aufgefunden. Er hatte sich den Rücken, den rechten Fuß und beide Arme verbrannt, die mit Brandblasen bedeckt waren, und wurde in das Kloster der barmherzigen Brüder überführt, wo man ihn noch zu retten hofft. Im vorigen Winter betrug nach der „Kattow. Ztg.“ die Zahl der auf jener Halbe zu Schaden oder zu Tode gekommenen Personen nicht weniger als 8.

Telegraphische Nachrichten.

Mugsburg. 25. Nov. Der Oberlandesgerichtsrath Weinmann, Vorstandsmittelglied des Evangelischen Bundes, ist gestorben.

Wien. 26. Nov. Der „Neuen Freien Presse“ zufolge ist die Handelskonvention zwischen Oesterreich-Ungarn und Bulgarien, welche mit Ende dieses Jahres abläuft, durch Austausch von Erklärungen bis Ende 1894 verlängert worden. — Der ehemalige Finanzminister Steinbach ist zum Senatspräsidenten des Obersten Gerichtshofes ernannt worden.

Rom. 26. Nov. Der deutsche Botschafter Graf zu Solms überreichte dem Minister des Auswärtigen Prin die ihm von dem Kaiser Wilhelm verliehene Marmorbüste.

Bern. 26. Nov. Bei den heutigen Ergänzungswahlen zum Nationalrath im Tessin siegten die Radikalen. Damit sind die Ergänzungswahlen beendet.

Paris. 26. Nov. Der Präsident Carnot konferirte gestern Abend mit Casimir Perier und Challeme-Lacour. Casimir Perier lehnte den Auftrag, die Neubildung des Kabinetts zu übernehmen, rundweg ab, indem er seine Weigerung auf Gründe der allgemeinen Politik stützte. Auf den Wunsch des Präsidenten Carnot wird er heute noch einmal nach dem Elysee kommen, allein man glaubt, daß er seine Weigerung nicht zurücknehmen werde. Biersch wird Moline als derjenige bezeichnet, welcher mit der Bildung des neuen Kabinetts beauftragt werden würde, falls mit Casimir Perier oder Dupuy keine Verständigung erzielt werden sollte. — Der bisherige Ministerpräsident Dupuy soll gute Aussichten haben, die Präsidentschaft zu behalten. Casimir Perier und Challeme-Lacour sollen bei der gestrigen Besprechung mit dem Präsidenten Carnot erklärt haben, daß Dupuy auf die Unterstützung der Majorität rechnen könne.

Paris. 26. Nov. Einer Mittheilung der „Agence Havas“ zufolge hat Casimir Perier den Auftrag, ein Kabinet zu bilden, abgelehnt und dem Präsidenten Carnot empfohlen, an die Mitwirkung und Ergebenheit Dupuy's zu appelliren. Carnot berief infolgedessen heute Vormittag Dupuy, welcher jedoch erklärte, daß er die ihm angebotene Mission, ein Kabinet zu bilden, mit Erfolg nicht erfüllen zu können glaube, und den Auftrag ablehnte.

Paris. 26. Nov. Die Mehrzahl der Morgenblätter weist auf die außergewöhnlichen Umstände hin, unter denen der Rücktritt des Kabinetts erfolgte, da derselbe nicht auf Grund eines Kammervotums stattfand. Die opportunistischen Blätter sehen darin den Beweis, daß nur ein homogenes Kabinet lebensfähig sei. Die radikalen Blätter erklären, Dupuy sei das Opfer seiner eigenen Unaufrichtigkeit. Einzelne Journale meinen, dem neuen Kabinet Dupuy, welches bereits morgen vor der Kammer erscheinen werde, würden Deseille, Kleunier und Voincaré angehören. Außerdem werden genannt Burdeau, Krieg, Raynal, Finanzen, Jonart, Arbellet, Felix Faure, Justiz, Barthou, Handel. Der „Figaro“ verzeichnet das Gerücht, der Präsident Carnot werde nach der Neubildung des Kabinetts eine Botschaft an die Kammer richten, um der Erklärung Dupuy's Nachdruck zu verleihen.

Paris. 26. Nov. Eine Mittheilung der „Agence Havas“ besagt: Mit Rücksicht auf die Unruhen, welche in gewissen Theilen Madagaskars herrschen, hat die französische Regierung beschlossen, die erforderlichen Maßregeln zu ergreifen, um unbedingt die Einfuhr von Waffen und von Munition auf der Insel zu verhindern. Der Kommandant der französischen Flottenstation hat die notwendigen Instruktionen erhalten. — Nach hier vorliegenden Nachrichten aus Montevideo sind daselbst die Truppen konfignirt worden, da man bei den heute stattfindenden legislativen Wahlen Unruhen befürchtet. — Einem in Montevideo verbreiteten Gerüchte zufolge wäre in Pernambuco die Revolution ausgebrochen.

Madrid. 26. Nov. Infolge der gestrigen Beratung zwischen den Ministern herrscht in hiesigen politischen Kreisen das Gerücht, daß in dem Ministerium durch das Schwanken des Kriegsministers, die Operationen in Melilla zu beginnen, ein Zwiespalt hervorgerufen sei. Der Finanzminister Samago soll die Lage für unhaltbar erklärt und den Vorschlag gemacht haben, daß das gesammte Ministerium seine Demission einreiche, um dem Ministerpräsidenten Sagasta die Gelegenheit zu geben, das Kabinet nach den Wünschen der öffentlichen Meinung zu rekonstituiren.

Madrid. 26. Nov. Der Marschall Martinez Campos ist nunmehr zum Oberbefehlshaber der Truppen in Melilla ernannt worden. Derselbe wurde heute Mittag von der Königin empfangen und wird heute Abend nach Afrika abreisen. Die Abendblätter sprechen sich einstimmig sehr beifällig über die Ernennung von Martinez Campos aus. Der Spezialkorrespondent der „Agence Fabra“, Oberstlieutenant Leopoldo Mas, wird den Marschall begleiten.

Bajados. 26. Nov. Ein Theil des Hofpizes für alte Leute ist in Brand gerathen. Dabei sind etwa 60 Personen leichter oder schwerer verletzt worden.

Amsterdam. 26. Nov. Heute Vormittag entgleiste auf der Staatsbahnlinie Amsterdam-Utrecht, etwa drei Minuten von dem hiesigen Bahnhof, ein aus 40 Wagen bestehender Güterzug. Die Entgleisung wurde dadurch verursacht, daß die Brücke bei Keulsebaart nicht geschlossen war. Die Lokomotive stürzte in das Wasser, drei Waggons wurden zerstört. Der Lokomotivführer und der Heizer wurden verwundet. Die Strecke ist gesperrt.

Konstantinopel. 26. Nov. Anlässlich der Feier der silbernen Hochzeit, welche der deutsche Botschafter v. Radowiz morgen begeht, überreichte der Sultan dem Botschafter seine Glückwünsche, in welchen er auf das herzlichste der langen ausgezeichneten Thätigkeit desselben gedenkt und seine wärmste persönliche Theilnahme an der Feier ausdrückt.

Sofia. 26. Nov. Der Zug mit der Leiche des Grafen Hartenau trifft heute Vormittag 10 Uhr an der bulgarischen Grenze ein und

wird daselbst von den Deputationen des Hofes, des Ministerrathes und der Sobranie empfangen. Bei der Vorbefahrt von Silnitka werden Artilleriefalben abgegeben. Die Ankunft in Sofia erfolgt um 2 Uhr. An dem Trauerzuge, welcher sich vom Bahnhof nach der Kathedrale Sweiitral bewegt, nehmen außer dem Militär und der Gesellschaft theil Prinz Ferdinand, die Verwandten des Grafen Hartenau, die Minister, die Abgeordneten, das diplomatische Korps, die außerordentlichen Abgesandten, die höheren Beamten, Offiziere und Deputationen. Die Prinzessin Marie Louise erwartet den Zug in der Kathedrale, wo die Einsegnung der Leiche und die Beisetzung in der Georgskapelle erfolgt.

Telephonische Nachrichten.

Eigener Fernsprechkreis der „Nat. Ztg.“
Berlin, 27. November, Morgens.

Die Morgenblätter melden aus Bredow: Ein bei Stettin mit 13 Arbeitern der Firma James Stevenson besetztes Boot wurde auf der Oder von einem Dampfseilbahn überannt. Das Boot schlug um, wobei 6 Personen ertranken.

Bezüglich der Kammerkrisis wird aus Rom gemeldet, daß noch keine Entscheidung getroffen worden ist. Heute wird der König mit dem Senator Saracas eine Unterredung darüber haben.

Am Sonntag Abend versuchten in Rom etwa 100 Arbeiter unter den Rufen: „Nieder mit den Dieben, den Verbrechern“, in das Kammerpalais einzudringen. Die Polizei zerstreute die Menge und verhaftete mehrere der Anführer. Darauf versuchten die Ruhestörer sich vor dem Telegraphenamt anzujammeln, wurden jedoch von der Polizei zerstreut.

Nach einer Meldung der „Times“ aus Teheran sollen bei dem Erdbeben in Ruchan 12 000 Personen und 50 000 Stück Vieh ums Leben gekommen sein. 2000 Leichen sollen unter den Trümmern begraben sein. Die Erderstütterungen dauern fort.

Meteorologische Beobachtungen zu Posen im November 1893.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm; 66 m Seehöhe	Wind.	Wetter.	Temp. i. Cel. Grad
25. Nachm. 2	747,5	SW stürmisch	bedeckt	+ 2,6
25. Abends 9	745,4	SW stürmisch	bedeckt	+ 3,1
26. Morgs. 7	744,1	SW stark	bedeckt	+ 3,5
26. Nachm. 2	742,1	SW stark	bedeckt	+ 5,1
26. Abends 9	740,8	SSW stürm.	bedeckt	+ 5,5
27. Morgs. 7	747,7	WS stürmisch	bedeckt	+ 2,6

*) Um 10 Uhr schwacher Schneefall. *) Nachmittags Schnee und Regen. *) Nachts Regen. *) Vormittags und Abends schwacher Regen.

Niederschlagshöhe in mm am 26. Nov. Morgens 7 Uhr: 7,3
= 1,8

Am 25. Nov.	Wärme-Maximum + 3,2° Cel.
Am 25. "	Wärme-Minimum - 0,2° "
Am 26. "	Wärme-Maximum + 5,5° "
Am 26. "	Wärme-Minimum + 2,6° "

Fonds- und Produkten-Börsenberichte.

Fonds-Berichte.

* **Berlin.** 25. Nov. [Zur Börse.] Die „Nat.-Ztg.“ berichtet: Die auswärtigen Börsen befanden auch gestern keine Neigung, die spekulative Thätigkeit in einen lebhafteren Fluß zu bringen. Eine Ausnahme macht Wien, das trampfah den Faden der Hauffe weiter zu spinnen verucht. Hier eröffnete heute die Börse in matter Haltung, die namentlich auf dem Gebiete der Banken, des Montanmarkts und in einzelnen Rentengattungen durch starke Abgaben zum vollen Ausdruck gelangte. Es wurde eine ganze Anzahl von Motiven für die Berstimmung angeführt. Vor Allem war es die an anderer Stelle erwähnte Pöppische Angelegenheit, die in erster Reihe gegen Kommanditanttheile angeführt wurde und eine Attade auf diese veranlaßte. Dann wurde der marokkanische Konflikt als störend angeführt. Die serbischen Verhältnisse, die von manchen Blättern mit Vorliebe behandelt werden und zwar gewöhnlich in ungünstigem Lichte, wurden ebenfalls in Aktion gegen Bankaktien gesetzt. Nebenbei spielte der Rückgang des Credito mobiliare, überhaupt die römische Ministerkrisis eine die Tendenz beinträchtigende Rolle. Endlich beurtheilte man die Annahme, daß Mexiko eine Anleihe aufzunehmen beabsichtige, eine Annahme, wo für nichts Konkretes angeführt werden kann, in ungünstigem Sinne und Mexikaner, die gestern eine starke Aufwärtsbewegung machten, büßten einen Theil ihrer Avance ein. Im weiteren Verlaufe trat vom Kreditmarkte aus eine Befestigung der Tendenz ein. In Wien hat man den Ultimo ziemlich überwunden und man hält dort schon wieder den Augenblick für gekommen, eine neue Hauffekampagne zu unternehmen. Die österreichische Spekulation soll heute wieder umfangreiche Käufe in Kreditaktien ausgeführt haben, wodurch der Kurs vorübergehend bis 204 gestiegen wurde. Die übrigen Gebiete konnten zwar etwas davon profitiren, ohne daß indeß der Verkehr irgendwelche Lebhaftigkeit erlangt hätte. Der Bahnenmarkt folgte der allgemeinen Tendenz, wobei indeß die andauernde Schwäche der schweizerischen und italienischen Werthe hervorzuheben werden muß. Montanwerthe blieben ohne wesentliche Erholung. Die Nachrichten von weichen Eisenpreisen in Rheinland und Westfalen, sowie die Verschlechterung des belgischen Kohlenmarktes, wovon man einen Rückschlag auf den Ruhrkohlenmarkt befürchtet, wirkten hier verstimmend. Der Privatbankmarkt stellte sich heute auf 4 1/2 Proz. Ultimo-Geld auf 5 bis 4 1/2 Prozent.

Bollzahlungen in Oesterreich. Für den Dezember cr. wurde das Aufgeld für Silbermünzen bei der Bollzahlung auf 26 1/2 Proz. festgesetzt.

Breslau, 25. Nov. (Schlußkurse.) Ermattend.

Neue Proz. Reichsanleihe 85 30 3/4, Proz. L.-Pfandbr. 47 00, Konf. L. 22 15, L. 2. 85 50, 4 Proz. una. Goldrente 93 50, Bresl. Diskontobank 96 50, Breslauer Wechselbank 45 00, Kreditaktien 203 25, Schle. Bankverein 113 75, Donnerstagsmarkt 91 25, Röhren Maschinenbau —, Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau u. Hüttenbetrieb 122 30, Oberschles. Eisenbahn 46 35, Oberschles. Portland-Zement 83 00, Schle. Zement 133 50, Oppeln. Zement 99 00, Kr. 129 75, Schle. Zinkaktien —, Laura-Hütte 100 25, Verein. Delfabr. 86 50, Oesterreich. Banknoten 161 90, Russ. Banknoten 214 35, Schle. Zement 87 00, 4 Proz. Ungarische Kronenleihe 89 60, Breslauer elektrische Straßenbahn 116 00.

Frankfurt a. M., 25. Nov. (Effekten-Notiz.) [Schluss]
Oesterreich. Kreditaktien 275 1/2, Franzosen, —, Lombarden 85 1/2,
Ungar. Goldrente 93,70, Gotthardbahn 148,30, Diskonto-Kom-
mandit 167,80, Dresdner Bank 30,00, Berliner Handelsgesellschaft
126,10, Bochumer Gußstahl 109,00, Dortmunder Union, —, Br-
—, Gelsenkirchen 139,00, Harpener Bergwerk 126,00, Stoll-
108,20, Laurahütte 100,50, Sproz. Portugiesen, —, Italienische
Hafenbahn, —, Schweizer Centralbahn 112,60, Schweizer
Nordostbahn 99,00, Schweizer Union 73,30, Italienische Meridio-
nau 116,00, Schweizer Simpliconbahn 52,80, Nordb. Lloyd, —,
Wegkiser 66,70, Italiener 80,20, Fest.

Hamburg, 25. Nov. (Privatverkehr an der Hamburger
Abendbörse.) Kreditaktien 276,20, Lombarden 205,00, Diskonto-
Kommandit 167,65, Russische Noten 213,75, Nordb. Lloyd, —,
Italiener, —, Deutsche Bank, —, Laurahütte 100,00, Badet-
fahrt 94,10, Dresdner Bank, —, Dortmunder, —, Dynamit
Truht, —, Still.

Paris, 25. Nov. (Schlusskurse.) Behauptet.
Sproz. amort. Rente, —, Sprozent. Rente 99,7 1/2, Italiener.
Sproz. Rente 81,25, 4proz. ungar. Goldrente 94,31, III. Orient.
Anleihe 67,60, 4proz. Russen 1889, —, 4proz. ungar. Goldrente
101,40, 4proz. span. ä. Anleihe 60 1/2, lomb. Türken 22,37 1/2, Extern.
Boote 90 10, 4proz. ungar. Türken-Prioritäten 1890 462,00
Franzosen, —, Lombarden, —, Banque Ottomane 590,00,
Banque de Paris 635,00, Banq. d'Escompte 60,00, Rio Tinto 388
10, Suezkanal-Akt. 272,00, Cred. Lyonn. 767,00, B. de France
—, Tab. Ottom. 411,00, Wechsel a. dt. Pl. 122 1/2, Londoner
Wechsel f. 25,15, Chgo. a. London 25,17, Wechsel Amsterdam f.
206,75, do. Wien f. 198,50, do. Madrid f. 404,00, Meridional-Akt.
533,00, B. d'Escompte 60,00, Robinson-Akt., —, Portugiesen
19,75, Portug. Tabaks-Obligat. 323,00, Sproz. Russen 82,20, Pri-
vatdiskont 2 1/2.

London, 25. Nov. (Schlusskurse.) Fest.
Engl. 2 1/2 proz. Consols 98 1/2, Preussische 4proz. Consols 106,0
Italien. Sproz. Rente 80 1/2, Lombarden 8 1/2, 4proz. 1889 Russen
(II. Serie) 100 1/2, lomb. Türken 22 1/2, Extern. Silber, —, Oester.
Goldrente, —, 4proz. ungar. Goldrente 53 1/2, 4proz. spanier
60 1/2, 3 1/2 proz. Egypter 96 1/2, 4proz. ungar. Egypter 101,00, 4 1/2 proz.
Tribut-Akt. 100, 6proz. Mexikaner 67 1/2, Ottomanbank 13 1/2, Ca-
nada Pacific 76 1/2, De Beers neue 16 1/2, Rio Tinto 14 1/2, 4proz.
Rupees 66 1/2, 6proz. fund. arg. A. 69, 4proz. Arg. Goldanleihe
64 1/2, 4 1/2 proz. auß. do. 40, 3proz. Reichsanleihe 84 1/2, Griech. 81er
Anleihe 37, do. 87er Monopol-Anleihe 87 1/2, 4proz. 89er Griechen
30 1/2, Brax. 89er Anl. 55 1/2, Plakdiskont 2 1/2, Silber 32 1/2.

Petersburg, 25. Nov. Wechsel auf London 94,95, Wechsel
auf Berlin, —, Wechsel auf Amsterdam, —, Wechsel auf Paris
37,75, Russ. II. Orientanleihe 101 1/2, do. III. Orientanleihe 102 1/2,
do. Bank für auswärt. Handel 310, Petersburger Diskontobank
489 1/2, Warikauer Diskontobank, —, Petersb. internat. Bank
498, Russ. 4 1/2 proz. Bodenkreditbriefe 155, Gr. Russ. Eisen-
bahnen 267, Russ. Südbahnen-Aktien 112 1/2, Privatdiskont —.

Suenos Aires, 25. Nov. Goldagio 226,00.
Rio de Janeiro, 25. Nov. Wechsel auf London 107 1/2.

Bremen, 25. Nov. (Börse-Schlussbericht.) Raffinirtes Pe-
troleum. (Offizielle Notiz der Bremer Petroleumbörse.) Fasszahl
frei. Fest. Loko 4,80.

Baumwolle. Watt. Upland middling, loco 42 Pf., Upland
Basis middl., nichts unter loco middl., auf Terminlieferung
p. Nov. 41 1/2 Pf., p. Dez. 41 1/2 Pf., p. Jan. 41 1/2 Pf., p. Febr.
42 Pf., p. März 42 Pf., p. April 42 1/2 Pf.

Schmalz. Fest. Schafer —, Pf. —, Wilcox —, Pf. —
Choice Groceries 36 1/2 Pf., Armour Fleisch 45 1/2 Pf., Cudahy 46 1/2 Pf.
Kohle u. Broth (pure) 46 Pf., Fairbanks 40 Pf.

Spek. Fest. Short clear middl. November-Abladung 43 1/2,
Dezember-Jan.-Abladung 39 1/2.
Tabak. Umsatz: 50 Ceronen Savanna, 600 Baden St. Felix,
50 Risten Seedeinf.

Hamburg, 25. Nov. Rudermarkt. (Schlussbericht.) Rüben-
Rohränder I. Produkt Bafis 88 pSt. Rendement neue Lance frei
an Bord Hamburg per Nov. 12,40, per Dez. 12,42 1/2, p. März
12,70, per Mai 12,82 1/2. Behauptet.

Hamburg, 25. Nov. Kaffee. (Schlussbericht.) Good average
Santos per Novbr. 81 1/2, per Dezember 81 1/2, per März 80 1/2, per
Mai 78 1/2, Ruhig.

Paris, 25. Nov. (Schluss.) Rohwaiden ruhig, 88 Proz. Loko
34,50, Besser Ruder ruhig, Nr. 3 per 100 Kilogramm per
November 35,75, per Dezbr. 35,87 1/2, per Jan.-April 36,25, per
März-Juni 36,62 1/2.

Paris, 25. Nov. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen
beht., p. November 20,00, per Dezember 20,10, per Januar-April
20,50, p. März-Juni 20,70. — Roggen ruhig, per Novbr. 14,40,
per März-Juni 14,70. — Weizen fest, per November 42,00,
per Dezember 42,20, per Jan.-April 43,00, per März-Juni 43,60.
— Weizen fest, per November 42,25, per Dezember 42,50, per
Januar-April 43,00, per März-Juni 43,60. — Spiritus beht.,
per November 35,25, per Dezbr. 35,50, per Jan.-April 36,50, p.
Mai-August 37,25. Wetter: Bedeckt.

Savre, 25. Nov. (Telegr. der Hamb. Firma Reimann, Bieglar
u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 10 Points Baisse.
Rio 27 000 Sad. Santos 24 000 Sad. Reizettes für 2 Tage.
Antwerpen, 25. Nov. Petroleummarkt. (Schlussbericht.) Raf-
finirtes Type weiß loco 11 1/2, bez. und Br., per Nov. 11 1/2, Br.,
per Jan.-März 11 1/2, Br. Fest.

Antwerpen, 25. Nov. Getreidemarkt. Weizen beht. Roggen
flau. Hafer flau. Gerste ruhig.

Amsterdam, 25. Nov. Getreidemarkt. Weizen per November
—, p. März 156, p. Mai 158. Roggen per März 110, per Mai 110.
per Dezbr. —, per Mai —.

Amsterdam, 25. Nov. Java-Kaffee good ordinary 53
Amsterdam, 25. Nov. Bancezinn 47 1/2.

London, 25. Nov. An der Rüste 7 Weizenladungen angeboten.
Wetter: Mild.

Liverpool, 25. Nov., Nachm. 1 Uhr 10 Min. Baumwolle.
Umsatz 8 000 Ballen, davon für Spekulation u. Export 500 Ballen.
— Steigt.

Widol amerikan. Lieferungen: November-Dezember 4 1/2
Käuferpreis, Dezember-Januar 4 1/2, Käuferpreis, Januar-Febr.
4 1/2, Verkäuferp., Februar-März 4 1/2, do., März-April 4 1/2, do.,
April-Mai 4 1/2, Käuferpreis, Mai-Juni 4 1/2, Werth, Juni-Juli
4 1/2, do. Verkäuferpreis.

Chicago, 25. Nov. Weizen per November 62, per Dezbr.
62 1/2, Mais per November 35 1/2. — Speck short clear nom. Port
per November 12,75.

Newyork, 25. Nov. Waarenbericht. Baumwolle in New-
york 8 1/2, do. in New-Orleans 7 1/2. Petroleum träge, do. in
New-York 5,15, do. in Philadelphia 5,10, do. rohes 5,65, do.
Bleifine certificates, per Dez. 75. Schmalz Western beam 8,95, do.
Kohle u. Brothers 9,25, Mais p. Nov. 44 1/2, r. Dezbr. 44 1/2, p.
Jan. 44 1/2, do. Rother Winterweizen 66 1/2, do. Weizen p. Novbr.
—, do. Weizen p. Dezember 66 1/2, do. Weizen per Januar 68 1/2,
do. Weizen p. Mai 73 1/2. — Getreidefracht nach Liverpool 3. —
Kaffee fair Rio Nr. 7 17 1/2, do. Rio Nr. 7 p. Dezember 16,37,
do. Rio Nr. 7 p. Februar 15,92. — Weizen Spring clears 2,25.

Ruder 2 1/2, Kupfer loco 10,25.

Newyork, 24. Nov. Baumwollen-Weekendbericht. Zuführen
in allen Unterhöfen 286 000 Ballen, Ausfuhr nach Großbritannien
156 000 Ballen, Ausfuhr nach dem Kontinent 108 000 Ballen. Vorrath
1 045 600 Ballen.

Newyork, 24. Nov. Der Werth der in der vergangenen
Woche eingeführten Waaren betrug 5 700 765 Dollars gegen
6 297 758 Dollars in der Vorwoche, davon für Stoffe 1 180 072
Dollars gegen 1 054 354 Dollars in der Vorwoche.

Telephonischer Börsenbericht.

Berlin, 26. Nov. Wetter: Regen.

Newyork, 25. Nov. Weizen per Nov. 67 C., per
Dez. 67 3/8 C.

Hamburg, 25. Nov. Salpeter loco 8,40, Februar-
März 8,60. Ruhig.

Berliner Produktenmarkt vom 25. November.

Wind: W., früh + 2 Gr. Raumt., 754 Mm. — Wetter:
Nachtst.

In Betreff des Verkaufs unseres heutigen Getreidemarktes
muß es hervorgehoben werden, daß trotzdem aus Amerika entlie-
dene festeren Berichte vorliegen, sich für Roggen reichliches und
entgegenkommendes Angebot zeigte, das zwar keineswegs auf ver-
mehrte Lieferungen des Inlandes zurückzuführen ist, vielmehr an-
scheinend nur auf südlichen Offerten basiert, die im Fall des Zu-
landkommens des Handelsvertrages allerdings als sehr billig er-
scheinen müssen, das aber jedenfalls die bisherige günstige Tendenz
für diesen Artikel zum Wanken gebracht hat; die Preise notiren
schließlich bis zu 1/2 M. niedriger als gestern, während Weizen
auf Amerika hin bis zu 1/2 M. besser bezahlt wurde und auch nur
wenig abgeschwächt schließt. Hafer auf nahe Lieferung eher etwas
fester, war per Frühjahr schließlich kaum behauptet. Gefündigt:
Roggen 100 Tonnen, Hafer 50 Tonnen.

Roggen mehl ist 5-10 Pf. billiger verkauft worden.

Rübsöl blieb geschäftlos.

Spiritus verkehrte in gedrückter Haltung und hat etwa
20 Pf. gegen gestern nachgegeben. Gef.: 130 000 Liter.

Weizen loco 137-148 M. nach Qualität gefordert, Nov.
und Nov.-Dezbr. 143,25-142,75 M. bez., Dezbr. 143,50-143 M.
bez., Mai 150,75-150-150,25 M. bez.

Roggen loco 124-129 M. nach Qualität gefordert, guter
inländischer 127 M. ab Bahn bez., Nov. und Nov.-Dez. 127,25 bis
126,25 M. bez., Mai 131,50-130,50 M. bez.

Mais loco 113-124 M. nach Qualität gef., Nov. und Nov.-
Dezbr. 111,50 M. nom., Mai 109,50 M. nom.

Gerste loco per 1000 Kilogramm 120-185 M. nach Qua-
lität gef.

Hafer loco 150-186 M. per 1000 Kilo nach Qualität gef.,
mittel u. guter oft- und westpreussischer 151-169 M., do. vom-
merischer, ostpreussischer und medienburgischer 151-170 M., do.
schlesischer 151-168 M., feiner schlesischer, pommerischer und medien-
burgischer 172-176 M. ab Bahn bez., Novbr. u. Nov.-Dez. 154,25
bis 154 M. bez., Mai 145,25-144,75 M. bez.

Erbsen Kochwaare 170-200 M. per 1000 Kilo, Futter-
waare 147-158 M. per 1000 Kilo nach Qual. bez., Vittoria-Erbsen
220-230 M. bez.

Weizenmehl Nr. 00: 20,00-18,00 M. bez., Nr. 0
und 1: 17,00-14,50 M. bez. Roggenmehl Nr. 0 und 1: 16,75
bis 15,75 M. bez., Novbr. und Nov.-Dez. 16,50-16,45 M. bez.,
Januar 16,70-16,65 M. bez., Febr. 16,80-16,75 M. bez., März
16,90-16,85 M. bez., Mai 17,10-17,05 M. bez., Juni 17,20 bis
17,15 M. bez., Juli 17,30-17,25 M. bez.

Rübsöl loco ohne Faß 47 M. bez., Nov. und Nov.-Dez.
47,7 M. bez., April-Mai 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1
M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1
M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1
M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez.,
Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez.,
Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez.,
Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez., August 48,1 M. bez.,
September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez., November 48,1 M. bez.,
Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez., Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez.,
April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez., Juni 48,1 M. bez., Juli 48,1 M. bez.,
August 48,1 M. bez., September 48,1 M. bez., Oktober 48,1 M. bez.,
November 48,1 M. bez., Dezember 48,1 M. bez., Januar 48,1 M. bez.,
Februar 48,1 M. bez., März 48,1 M. bez., April 48,1 M. bez., Mai 48,1 M. bez.,
Juni 48,1